

Clock Radio

AJ 3130



Let's make things better.



PHILIPS

INDEX

English	English	5
Русский	Русский	11
Polski	Polski	17
Česky	Česky	23
Slovensky	Slovensky	29
Magyar	Magyar	35

ČESKA REPUBLIKÁ

Vystraha!

Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí!

Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

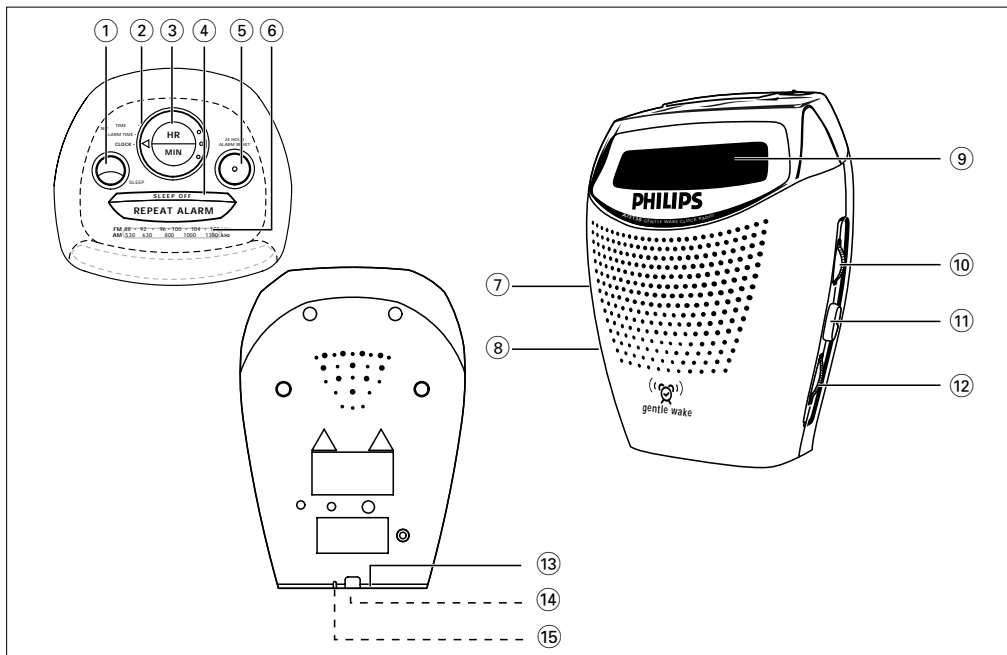
Záruka

Pokud byste z jakéhokoliv důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BKM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség	230 V
Névleges frekvencia	50 Hz
Elemes működéshez (MMB)	9V (6F22 x1)

Teljesítmény

maximális	4 W
készenléti állapotban	3 W
Érintésvédelmi osztály II.	

Tömeg	0,6 kg
-------------	--------

Befoglaló méretek

szélesség	112 mm
magasság	158 mm
mélység	99 mm

Rádiórész vételi tartomány

FM	65 - 108 MHz
MW	525 - 1606.5 kHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény	0,1 W RMS
-----------------------------	-----------

① **SLEEP** – zapojení funkce časovače vypnutí

Ovládací tlačítka hodin

② **SET TIME** – nastavení hodin

SET ALARM – nastavení/kontrola budíka

CLOCK – po nastavení hodin/budíka návrat k zobrazení přesného času

③ **HR** – nastavení hodinové hodnoty časového údaje a doby probuzení

MIN – nastavení minutové hodnoty časového údaje doby probuzení

④ **SLEEP OFF / REPEAT ALARM** – vypnutí funkce časové prodlevy
– vypnutí budíka na 8–9 minut

⑤ **24HOUR ALARM RESET** – vypnutí budíka na 24 hodin

⑥ **Volba zvukového signálu**

⑦ **ALARM**

BUZZER – buzení příjemným zvukovým signálem

RADIO – buzení zapojením radiopřijímače

OFF – vypnutí funkce budíka

⑧ **RADIO** – zapnutí/vypnutí (ON/OFF) funkce radiopřijímače

⑨ **Displej** – s indikátorem budíka

⑩ **VOLUME** – nastavení síly zvuku

⑪ **BAND** – volba vlnové délky FM-MW

⑫ **TUNING** – ladění rozhlasové stanice

⑬ **Síťový přípoj** – napájení ze sítě

⑭ **Prostor pro napájecí články** – rezervní napájecí články
pro případ výpadku napětí

⑮ **Spirálová anténa** – anténa pro příjem FM

Štítek s typovým a výrobním číslem najdete v prostoru pro napájecí články.

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů, aby mohl být snadno rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol a polyetylén.

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpady.

NAPÁJENÍ ZE SÍTĚ

1. Přesvědčte se, zda hodnota síťového napětí na typovém štítku v prostoru pro napájecí články je totožná s hodnotou v místní síti.
2. Má-li přístroj:
 - volič napětí – na zadní straně přístroje
 - volič frekvence – v prostoru pro napájecí článkynastavte je na hodnotu místního síťového napětí a místní frekvence.
3. Zástrčku síťového vodiče zasuňte do zásuvky. Přístroj bude napájen ze sítě a na displeji začnou blikat čísla. Přesný čas je nutné nastavit.
4. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového vodiče ze zásuvky.

Pohotovostní příkon:3 W

OCHRANA PAMĚTI PŘI VÝPADKU NAPĚTÍ

Při výpadku napětí se hodiny i budík radiopřijímače úplně vypnou. Jakmile bude přijímač znovu napájen, čísla na displeji začnou blikat a bude nutné znovu nastavit přesný čas.

Přejete-li si, aby údaj přesného času i nastavení budíka bylo i při výpadku napětí nebo v případě, kdy úmyslně přerušíte napájení přijímače v paměti zachováno, vložte do prostoru pro napájecí články 9 voltový monočlánek typu 6F22 (nepatří k příslušenství): slouží jako náhrada síťového napětí. Časový údaj však nebude zobrazen na displeji. Ani budík ani radiopřijímač nebudou fungovat. Přesněji řečeno, toto napětí slouží pouze k tomu, aby nastavená hodnota přesného času a doby probuzení zůstala zachována v paměti. Jakmile bude přístroj znovu napájen ze sítě, na displeji se zobrazí údaj přesného času.

1. Vložte monočlánek do prostoru pro napájecí články.
2. Zasuňte zástrčku síťového přípoje do zásuvky.
 - Jednou ročně, resp. podle potřeby vyměňte monočlánek.

NASTAVENÍ HODIN

DIGITÁLNÍ HODINY

(Pouze typ /11/14. Viz typový štítek v prostoru pro napájecí články.)

Maximálně přesný chod hodin zajišťuje křemíkový krystal, proto nejsou hodiny závislé na frekvenci síťového napětí.

DISPLEJ HODIN

Časový údaj je zobrazován ve 24 hodinovém systému.

Důležité! Nastavujete-li přesný čas nebo dobu probuzení, dbejte, abyste tlačítko **HR** a **MIN** stiskli každé zvlášť, tedy ne současně, protože pouze tak bude hodnota hodin a minut přesná.

1. Ovládací tlačítko hodin nastavte do pozice **SET TIME**.
2. Podržte stisknuté tlačítko **HR** resp. **MIN** a nastavte hodnotu celých hodin resp. minut:
 - Držíte-li stisknuté tlačítko **HR**, hodnota celých hodin průběžně narůstá od 0 do 23.
 - Držíte-li stisknuté tlačítko **MIN**, hodnota minut průběžně narůstá od 00 do 59.
3. Jakmile dosáhnete žádanou hodnotu, uvolněte tlačítko **HR** resp. **MIN**.
4. Přejete-li si zabránit náhodnou změnu nastavení přesného času, otočte ovládací tlačítko hodin do pozice **CLOCK**.

RADIOPŘIJÍMAČ

RADIOPŘIJÍMAČ

Radiopřijímač s budíkem lze používat i jako normální radiopřijímač.

1. Nastavte spínač **RADIO** do pozice **ON**.
2. Tlačítkem **BAND** zvolte žádané vlnové pásmo.
3. Regulátorem **TUNING** naladte žádanou rozhlasovou stanici.
4. Sílu zvuku nastavte regulátorem **VOLUME**.
5. Přejete-li si radiopřijímač vypnout, nastavte spínač **RADIO** do pozice **OFF**.

Pro zlepšení příjmu radiopřijímače:

- V případě **FM** vysuňte spirálovou anténu a umístěte ji tak, aby byl příjem co nejlepší.
- Pro příjem **MW** má přijímač vlastní vestavěnou anténu, která je neúčinnější, je-li přijímač umístěn na nekovovém podkladě, např. na dřevěném nebo plastickém. Směr antény MW nastavíte otáčením celého radiopřijímače s budíkem.

NASTAVENÍ BUDÍKA

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Přejete-li si použít funkci budíka, musíte nejprve nastavit čas probuzení. Budík funguje buď zapojením zvukového signálu nebo radiopřijímače. Je-li funkce budíka zapojena, na displeji se zobrazí označení budíka.

1. Ovládací tlačítko hodin nastavte do pozice **SET ALARM**.
2. Podržte stisknuté tlačítko **Hr** resp. **MIN** a nastavte hodnotu celých hodin resp. minut:
 - Držíte-li stisknuté tlačítko **Hr**, hodnota celých hodin průběžně narůstá od 0 do 23.
 - Držíte-li stisknuté tlačítko **MIN**, hodnota minut průběžně narůstá od 00 do 59.
 - -- Stisknete-li současně tlačítko **Hr** i **MIN**, čas probuzení se vrátí na hodnotu 0:00.
3. Po nastavení žádané hodnoty uvolněte tlačítko **Hr** resp. **MIN**.
4. Otočením ovládacího tlačítka hodin do pozice **CLOCK** se vrátíte k zobrazení přesného času.
 - Přejete-li si zkontrolovat nastavení budíka, otočte ovládací tlačítko hodin do pozice **SET ALARM**.
5. Zvukový zdroj, kterým si přejete být probuzeni zvolíte nastavením spínače **ALARM** do pozice **RADIO** nebo **BUZZER**.
 - Zvolíte-li radiopřijímač, přesvědčte se, zda je síla zvuku nastavena na dostatečnou hodnotu, abyste se probudili!

- Zvukový signál je zapojen nejprve slabě a hlasitost se postupně zesiluje až po určitou úroveň.

VYPNUTÍ BUDÍKA

Budík lze vypnout třemi způsoby. Nevypnete-li budík úplně, zapojí se po uplynutí 1 hodiny 59 minut od doby prvního buzení automaticky funkce **24HOUR ALARM RESET**.

VYPNUTÍ BUDÍKA NA 24 HODIN

Přejete-li si budík ihned vypnout tak, aby Vás následující den v nastavený čas znovu probudil:

- Stiskněte během buzení tlačítko **24HOUR ALARM RESET**.

OPAKOVANÉ BUZENÍ

Tato funkce umožňuje zopakovat buzení po 8–9 minutách.

- Během buzení stiskněte tlačítko **SLEEP OFF /REPEAT ALARM**.
- Přejete-li si, aby bylo buzení znovu zopakováno, stiskněte během následujícího buzení opět tlačítko **SLEEP OFF /REPEAT ALARM**.
- Nestisknete-li tlačítko **SLEEP OFF /REPEAT ALARM**, budík se zapojí a bude znít 1 hodinu 59 minut, poté se vypne. Následující den se funkce **24HOUR ALARM RESET** automaticky znovu zapojí a pomocí zvoleného zdroje zvuku Vás přijímač v nastavenou dobu probudí.

NASTAVENÍ BUDÍKA

Úplné vypnutí budíka

- Předtím než se budík ozve nebo během buzení nastavte spínač **ALARM** do pozice **OFF**.

→ Označení budíka z displeje zmizí.

ČASOVAČ VYPNUTÍ

0 časovači vypnutí

Tento radiopřijímač s budíkem má zabudován časový spínač **SLEEP**, který umožňuje, aby se radiopřijímač po 59 minutách automaticky vypnul. Funkce **SLEEP** Vám dovolí si lehnout, klidně poslouchat radiopřijímač a přitom usnout.

Zapnutí a vypnutí časovače vypnutí

1. Přesvědčte se, zda je ovládací tlačítko hodin v pozici **CLOCK**.
2. Spínač **RADIO** nastavte do pozice **OFF**.
3. Stisknutím **SLEEP** nastavte časovou prodlevu časovače vypnutí.
 - Délka časové prodlevy se zobrazí následujícím způsobem: **0: 59**.
4. Přejete-li si před uplynutím časové prodlevy funkci časovače vypnutí zrušit, stiskněte tlačítko **SLEEP OFF /REPEAT ALARM**.

Poznámka: - Časovače vypnutí nemá vliv na nastavení budíka.

- Ztlumíte-li během funkce **SLEEP** zvuk přijímače a budík je nastaven tak, aby Vás probudil hlas radiopřijímače, *presvědčte se, zda je zvuk radiopřijímače dost silný nato, aby Vás druhý den probudil!*

ČASOVAČ VYPNUTÍ

ÚDRŽBA

- Nebudete-li radiopřijímač s budíkem delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, čím odpojíte přístroj od sítě. Vyměňte i napájecí článek, aby z něho nevytekl elektrolyt, protože by mohl poškodit přístroj.
- Otisky prstů nebo jiné znečištění otírejte z přístroje čistým, měkkým, jemně navlhčeným hadříkem nebo jelenicí. Nepoužívejte čisticí prostředky s benzínem, ředidlem, atd., protože tyto poškozují kryt přístroje.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na prodejnu nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: *Za žádných okolností se nepokoušejte přístroj sami opravit, v tomto případě totiž ztratíte záruku.*

PROBLÉM

– *MOŽNÁ PŘÍČINA*

- ŘEŠENÍ

Není zvuk

– *Síla zvuku není nastavena*

- Nastavte sílu zvuku regulátorem VOLUME

Příjem MW není dostatečně kvalitní

– *Slabý signál vysílače*

- Otáčejte přístrojem tak, aby byl příjem kvalitnější a přesvědčte se, zda je umístěn na vhodném (nekovovém) podkladě

Stálý praskot a šum na příjmu MW

– *Jiné elektrické přístroje, např. televizor, počítač, zářivka způsobují interferenci*

- Umístěte radiopřijímač s budíkem ve větší vzdálenosti od elektrických přístrojů

Na příjmu FM je čas od času slyšet praskot

– *Slabý signál vysílače*

- Nastavte spirálovou anténu

Budík nefunguje

– *Není nastavena doba probuzení*

- Nastavte dobu probuzení a nastavte spínač budíka do pozice BUZZER nebo RADIO
- *Zvuk radiopřijímače při buzení je příliš slabý*
- Nastavte sílu zvuku na vyšší hodnotu

Funkce SLEEP nefunguje

– *Spínač radiopřijímače je v pozici ON*

- Nastavte spínač RADIO do pozice OFF
- *Ovládací tlačítko hodin je v pozici SET TIME nebo SET ALARM*
- Nastavte ovládací tlačítko hodin do pozice CLOCK

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>